

NEWS 2018

2018/12/28

ワロン地域企業 Buzon 社製品「DPH pedestal」を使用した屋上乾式浮床仕上工法「PF システム」が 2018 年度グッドデザイン賞を受賞。

ワロン地域のテラス支持脚メーカーBuzon 社の製品「DPH pedestal」を使用した日新工業株式会社（東京都足立区）の屋上乾式浮床仕上工法「PF システム」が 2018 年度グッドデザイン賞を受賞しました。建物の防水層に負荷をかけず、屋上空間を利用させるシステムです。

2018 年度グッドデザイン賞受賞の詳細は[こちら](#)

「PF システム」に関する詳細は[こちら](#)（日新工業株式会社）



2018/12/26

年末年始休業のお知らせ

平素は格別のご高配を賜りありがとうございます。

2018 年 12 月 29 日（土）から 2019 年 1 月 3 日（木）まで弊事務所は休業いたします。

ご不便をおかけしますが、ご了承を賜りますようお願い申し上げます。

2018/11/22

12/8（土）に「ベルギー学」シンポジウム 2018 が開催されます。

このたび、「ベルギー学」シンポジウム 2018 交流のいまと題し、ベルギーに関する発表及び公開討論会が開催されます。皆様のご参加をお待ち申し上げます。

会場: 上智大学四谷キャンパス（中央図書館 9 階 L921 教室）

（東京都千代田区紀尾井町 7-1）

開催日時: 2018 年 12 月 8 日（土） 10 時 00 分から 18 時 00 分まで（9 時 30 分開場）

主催: 「ベルギー学」シンポジウム 2018 実行委員会、上智大学ヨーロッパ研究所

お問い合わせ・お申し込みは以下のサイトからお願いいたします。（申込締切り 11 月 30 日（金））

<https://www.jb150sympo.org>

詳細は[こちら](#)（PDF）

2018/11/22

Pollutec Lyon 2018（フランス リヨン）にワロン地域の企業が出展します。

環境技術の国際展示会 Pollutec Lyon 2018 にワロン地域から 26 社が参加します。

場所: Lyon Euexpo（フランス リヨン）

開催日: 2018 年 11 月 27 日（火）から 11 月 30 日（金）まで（4 日間）

小間番号: Hall 4 - L112、M122 および M124

詳細は [こちら](#)（英語）

ワロン地域からの出展企業に関する資料請求は [こちら](#)

2018/11/07

11/12（木）に映像技術セミナーを開催します。

このたび、「The Future of Broadcast: IP Networks, 4K, 8K, AI and more to come」と題し、映像技術セミナーを開催いたします。皆様のご参加をお待ち申し上げます。

会場: 丸ビルホール & コンファレンススクエア

(東京都千代田区丸の内 2-4-1 丸ビル 7-8 階)

開催日時: 2018 年 11 月 12 日 (月) 14 時 15 分から 17 時 30 分まで (14 時 00 分受付開始)

参加費: 無料 (要事前申込)

参加企業: IntoPIX 社、Image Matters 社および株式会社フォトロン (EVS 社代理店)

お申し込みは以下のサイトからお願いいたします。

<https://goo.gl/forms/xzI5qhgR2BTGjeMZZ>

詳細は [こちら](#)

2018/10/24

11 月 1 日 (木) - 30 日 (金) ベルギー・ワロングルメフェア 2018 が開催されます。

ベルギー・ワロングルメフェア 2018 が以下の通り開催されます。

皆さまお誘いあわせの上お越しく下さい。

開催期間: 2018 年 11 月 1 日 (木) から 30 日 (金) まで

場所: Belgian Brasserie Court (ベルジアンブラッスリーコート) ワロングルメフェア参加各店舗にて

アントワープ セントラル / アントワープ シックス / ゲント / ブルージュ /
ルーヴェン / バレル

(上記店舗のみ開催)

開催案内は[こちら](#)

各店舗へのアクセスは[こちら](#)

2018/10/15

SIAL 2018 に出展します。

欧州有数の国際食品展示会 SIAL 2018 にワロン地域から 74 社が参加します。

場所: Paris Nord Villepinte (フランス パリ)

開催日: 2018 年 10 月 21 日 (日) から 25 日 (木) まで (5 日間)

小間番号:

加工食品 (PREPARED PRODUCTS) 6F 136/6G 136

飲料 (BEVERAGES) 5C D064

冷凍食品 (FROZEN PRODUCTS) 6C 024/6D 037

乳製品 (DAIRY PRODUCTS) 7E 152

菓子 (CONFECTIONERY) 5A E082/5A D094

肉・塩漬保存肉 (MEAT & CURED MEAT) 6C 135

詳細は[こちら](#)(英語)

ワロン地域からの出展企業一覧は[こちら](#)

2018/10/10

テロ対策特殊装備展(SEECAT)'18(東京)にワロン地域企業の製品が出展されます。

ワロン地域のアクセスコントロール機器メーカー Automatic Systems 社の国内代理店であるパブリックシステム社がテロ対策特殊装備展(SEECAT)'18 に出展し、

対テロ車両侵入防止装置ロードロッカー等の同社製品が展示されます。

場所: 東京ビッグサイト 西ホール (東京都江東区)

開催日時: 2018年10月10日(水) から12日(金) まで(3日間)

10時00分から17時00分まで

小間番号: 2R16

詳細は[こちら](#)

Automatic Systems 社製品に関する詳細は[こちら](#)

(パブリックシステム株式会社)

2018/10/03

BioJapan 2018 に出展します。



会場: パシフィコ横浜 (横浜市)

開催日: 2018年10月10日(水) から12日(金) まで3日間

小間番号は「C-45」です。

昨年に引き続き、ベルギー・ワロン地域からはライフサイエンス関連の7企業が
出展いたします。

- Aseptic Technologies (無菌製造設備)
 - <https://www.aseptictech.com/>
- Bone Therapeutics (造骨細胞などの再生医療製品)
 - <http://www.bonetherapeutics.com/en>
- ImmunXperts (免疫腫瘍学、細胞治療、免疫原性評価におけるアッセイの提供
およびカスタムアッセイ開発)
 - <https://www.immunxperts.com/>
- it4ip (トラックエッチドメンブレンフィルター)

- <https://www.it4ip.be/en/>
- Kaneka Eurogentec (バイオ医薬 CDMO)
 - <http://www.eurogentec.com>
- Novadip Biosciences (幹細胞ベースの治療法、バイオ 3D 骨形成構造、生体包帯)
 - <http://www.novadip.com>
- Texere Biotech (脱細胞化複合生体マトリクス)

詳細は[こちら](#)

2018/10/03

東京ゲームショウ 2018 出展の Soloth Games 社が動画を制作。

東京ゲームショウ 2018 に出展したワロン地域のゲーム制作スタジオ Soloth Games 社が、同展示会出展の様子の記録動画を制作しました。Facebook で公開しています。

詳細は[こちら](#)

2018/10/03

10/11 (木) EVS 社製品のセミナーが開催されます。

ワロン地域の放送・映像機器メーカーEVS 社のセミナーが、国内代理店であるフオトロン社の主催により開催されます。

EVS 社プロダクトマーケティング部門責任者ジェームズ・ステファン氏による Video Over IP の基本情報、海外リモートプロダクションの事例紹介、EVS 製品が可能にする映像制作の将来像の紹介等がなされます。EVS 社実機も展示されます。

会場: ベルギー王国大使館

開催日時: 2018 年 10 月 11 日 (木) 14 時 00 分から 17 時 30 分まで (13 時 30 分受付開始)

参加費: 無料 (要事前申込)

定員: 100 名

詳細・申込先は[こちら](#)

2018/09/10

東京ゲームショウ 2018 に出展します。

TOKYO GAME SHOW 2018

場所: 幕張メッセ (千葉市)

開催日: 2018 年 9 月 20 日 (木) から 23 日 (日) まで (4 日間)

弊庁はビジネスデイの 2 日間 (20 日 (木) および 21 日 (金)) に出展します。

小間番号は「4C-02」です。

ワロン地域から、以下の 7 社が参加の予定です。

- ・ 共同出展

- ABRAKAM S.A. (ゲーム制作)
 - ◇ <https://www.abrakam.com/>
- SOLOTH GAMES SNC (ゲーム制作)
 - ◇ <http://www.soloth-games.com/>

- ・ 資料参加

- BATTLEKART EUROPE S.A. (屋内カート場運営)
 - ◇ <https://www.battlekart.eu/>
- Fishing Cactus S.P.R.L. (ゲーム, シリアスゲーム制作)
 - ◇ <http://www.fishingcactus.com/>
- Mood Me Belgium S.P.R.L. (顔認証 AR アプリケーションの開発)
 - ◇ <http://www.mood-me.com/>
- Quai 10 (カルチャーセンター運営 (シネマ、イメージ、画像、ゲーム関連))
 - ◇ <http://www.quai10.be/>
- Rablo Games (ゲーム制作)

◇ <https://rablogames.com/>

News Letter 8月号で資料参加のご案内した ABRAKAM 社については担当者来日による共同出展としての参加になりました。

出展企業一覧は[こちら](#) (PDF)

詳細は[こちら](#)

2018/07/06

九州放送機器展 (QBEE) 2018 および第 3 回関西放送機器展 (大阪) にワロン地域企業の製品が出展されます。

ワロン地域の放送・映像機器メーカーEVS 社の国内代理店であるフォトロン社が以下の展示会に出展し、EVS 社製品が展示されます。

九州放送機器展 (QBEE) 2018

場所: 福岡国際センター (福岡市博多区)

開催日: 2018 年 7 月 5 日 (木) から 6 日 (金) まで (2 日間)

小間番号: D35

詳細は[こちら](#)

第 3 回関西放送機器展

場所: 大阪南港 ATC ホール (大阪市)

開催日: 2018 年 7 月 11 日 (水) から 12 日 (木) まで (2 日間)

小間番号: A58

詳細は[こちら](#)

EVS 社製品に関する詳細は[こちら](#) (株式会社フォトロン映像システム事業本部)

2018/06/06

『医療廃棄物処理装置メーカーAMB Ecosteryl 社が New 環境展に出展しました』

安全で環境に優しい医療廃棄物処理装置を製造販売するワロン地域企業 AMB Ecosteryl 社が 2018 年 5 月 22 日（火）から 25 日（金）に東京ビッグサイトで開催された環境ビジネスに関する展示会「New 環境展 2018」に参加しました。

AMB Ecosteryl 社の装置は、医療廃棄物を 1) 投入 ⇒ 2) 計量 ⇒ 3) 破碎 ⇒ 4) 加熱 ⇒ 5) 排出 の工程で処理します。処理において汚染水、臭気を排出せず、電気のみを使用します。処理済医療廃棄物は再生利用が可能です。

企業および製品の詳細は下記ウェブサイトでご確認いただけます。

<http://ecosteryl.com/>



2018/05/24

『現代ベルギー政治 連邦化後の 20 年』が出版されます。

津田 由美子・松尾 秀哉・正躰 朝香・日野 愛郎の各氏の編著による書籍『現代ベルギー政治 連邦化後の 20 年』が 5 月 25 日（金）にミネルヴァ書房から出

版されます。

初学者にもわかり易い記述で、連邦制導入後のベルギーの全体像を学ぶテキストです。



詳細は[こちら](#)

2018/05/24

**Summer Fancy Food Show 2018 (アメリカ ニューヨーク) にワロン地域の企業
が出展します。**

食品国際展示会 Summer Fancy Food Show 2018 にワロン地域から 10 社が参加します。

場所: Jacob K. Javits Convention Center (アメリカ ニューヨーク)

開催日: 2018 年 6 月 30 日 (土) から 7 月 2 日 (月) まで (3 日間)

小間番号: Hall 3 - 2105 - 2121

詳細は[こちら](#) (英語)

ワロン地域からの出展企業に関する資料請求は[こちら](#)

2018/05/11

PLMA 2018（オランダ アムステルダム）にワロン地域の企業が出展します。

プライベートブランドメーカーおよび卸・小売業者の国際展示会 Private Label Manufacturers Association (PLMA)'s 2018 “World of Private Label” International Trade Show にワロン地域から 37 社が参加します。

場所: RAI Exhibition Centre（オランダ アムステルダム）

開催日: 2018 年 5 月 29 日（火）および 30 日（水）（2 日間）

小間番号: Europa Complex, Hall 5, F5755-F5890（食品）

Holland Complex, Hall 10 Delta, N2023-N2126（非食品）

詳細は[こちら](#)（英語）

ワロン地域からの出展企業に関する資料請求は[こちら](#)

2018/05/11

Vitafoods Europe 2018（スイス ジュネーブ）にワロン地域の企業が出展します

栄養補助食品および機能性食品の国際展示会 Vitafoods Europe 2018 にワロン地域から 18 社が参加します。

場所: Palexpo（スイス ジュネーブ）

開催日: 2018 年 5 月 15 日（火）から 17 日（木）まで（3 日間）

小間番号: Hall 5 - Stands I69 & L70

詳細は[こちら](#)（英語）

ワロン地域からの出展企業に関する資料請求は[こちら](#)

2018/4/6

ワロン地域企業 Realco 社の製品「eezym」が Voted Product of the Year 年間最優

秀賞に選出されました。

酵素を活用し、環境に配慮した衛生関連製品を製造販売するワロン地域企業 Realco 社の製品「eezym」が Voted Product of the Year 年間最優秀賞に選出されました。

Voted Product of the Year は 1987 年に創設された、製品市場で入手できる優れた製品を消費者の投票により表彰する制度で、現在 40 か国で実施されています。毎年 5,000 人の消費者が、1)革新さ、2)魅力および 3)購買意欲、以上 3 つの基準に従って最も優れた商品を表彰するために投票します。

eezym は環境に配慮した 100%天然原料の洗剤です。酵素の強力な働きにより、有害な化学物質を発生させることなく、一般的な洗剤より早くかつ深く作用します。

eezym 他、受賞製品一覧は以下のウェブサイトにあります。

<https://www.poybelgium.com/les-produits-elus/palmares-2018/>

企業および製品の詳細は下記ウェブサイトでご確認いただけます。

Realco 社: <https://www.realco.be/> (英語、フランス語またはオランダ語)

eezym: <https://www.eezym.com/fr/> (フランス語)

<https://www.eezym.com/nl/> (オランダ語)





2018/3/28

NAB Show 2018（アメリカ ラスベガス）にワロン地域の企業が出展します。

放送機器の国際展示会 NAB Show 2018 にワロン地域から 10 社が参加します。

場所: Las Vegas Convention Center（アメリカ ラスベガス）

開催日: 2018 年 4 月 9 日（月）から 12 日（木）まで（4 日間）

出展企業および小間番号:

- ALX Systems C8625
➤ <http://www.alxsys.com/>
- BDM C8527
➤ <http://bigdatamedia.io/>
- Cyanview C8530
➤ <http://www.cyanview.com/>
- Dreamwall C8725
➤ <http://www.dreamwall.be/>
- Image Matters C8727
➤ <http://image.matters.pro/>
- intoPIX C8526
➤ <http://www.intopix.com/>
- Keywall C8726
➤ <http://www.keywall.be/>

- Neuro Media Software C8729
 - <http://www.casterstats.com/>
- Tico Alliance C8525
 - <http://www.tico-alliance.org/>
- WNM C8630
 - <http://www.wnm.be/>

詳細は[こちら](#)（英語）

会場地図は[こちら](#)（英語）

2018/2/8

FOODEX JAPAN2018 にて、出展者セミナー「ベルギーチョコレートの魅力」を開催します。

日時： 2018年3月8日（木） 15:00-16:00

場所： FOODEX JAPAN 2018（幕張メッセ）会場内 HALL-2 セミナールーム A

セミナー詳細とお申し込みについては [こちら](#)

2018/1/29

Integrated Systems Europe 2018（アムステルダム）にワロン地域の企業が出展します。

オーディオビジュアル機器およびシステム統合の展示会 Integrated Systems Europe 2018 に映像技術を扱う intoPIX 社が出展します。

日時：2018年2月6日（火） -9日（金）

場所：RAI Amsterdam（オランダ アムステルダム）

小間番号：10-H120

あわせて、同社 CMO Jean-Baptiste Lorent 氏による「TICO : Introduction to new compression profiles and ISO JPEG-XS standardisation for AV over IP」と題する講演会が開催されます。

日時 : 2018年2月9日(金) 14時00分から14時30分まで

場所 : Unified Communications Theatre

展示会の詳細は[こちら](#)

講演会の詳細は[こちら](#)

2018/1/26

Nanocyl 社が nano tech 2018 に出展します。

カーボンナノチューブメーカーの Nanocyl 社(<http://www.nanocyl.com/>)が nano tech 2018 に出展します。

場所: 東京ビッグサイト

開催日: 2月14日(水) - 16日(金)

小間番号: 6E-07

詳細は[こちら](#)

2018/1/26

FOODEX JAPAN 2018 (幕張メッセ) に出展します。

3月6日(火) - 9日(金) FOODEX JAPAN 2018 (幕張メッセ) に出展します。

ベルギーワロン地域のパビリオンは「2C20」です。

皆様のご来場をお待ちしています。

詳細は[こちら](#) 出展企業は[こちら](#)

各出展企業との面談を受け付けています。

[こちら](#)のフォームにてお問い合わせください。

2018/01/23

アシスタント（文化、学術、科学及び技術担当）1名募集いたします。

詳細は[こちら](#)

2018/01/22

ISM（ケルン国際菓子専門見本市）2018に出展します

菓子類の国際展示会 ISM（ケルン国際菓子専門見本市）2018 にフロン地域から 31 社が参加します。

場所: Cologne Exhibition Centre（ドイツ ケルン）

開催日: 2018 年 1 月 28 日（日）から 31 日（水）まで（4 日間）

小間番号: Hall 4.2 Aisles M/N

詳細はこちら

（英語） <http://www.ism-cologne.com/>

（日本語） <http://www.koelnmesse.jp/ism/>

フロン地域からの出展企業一覧は[こちら](#)

2018/01/19

カネカ・ユーロジェンテック社が次世代のバイオテクノロジー製品の生産能力増強のため、リエージュに最新の設備投資を開始しました。

リエージュ大学サイエンスパークに位置するカネカ・ユーロジェンテック社は、遺伝子学、プロテオミクスならびにバイオ医薬品およびワクチン分野を専門とする医薬品製造受託機関（CMO: Contract Manufacturing Organization）です。株式会社カネカが 2010 年にユーロジェンテック社を買収し、以後当社は売上高が 2 倍になり、雇用者数を 30%増加させています。

この新規生産設備により、カネカ・ユーロジェンテック社は顧客へのフェーズ2 およびフェーズ3の治験のための製品開発および製造が可能になり、1バッチあたり500,000回の用量のワクチン生産能力が達成されることとなります。

カネカ・ユーロジェンテック社執行副社長のリーヴァン・ヤンセン氏は、「カネカ・ユーロジェンテック社は将来的に遺伝子治療用製品の世界の主要な供給先になるため、この大きな躍進を活かしたい。」と話しています。ヤンセン氏は、がん、遺伝子疾患およびHIVといった多岐にわたる疾患に有益な遺伝子治療のための独創的な解決策を発展させていくと説明しています。

詳細は[こちら](#)



2018/01/10

ベルギー投資セミナーのご案内

来る2月22日（木）にベルギー王国大使館において投資セミナーを開催する運びとなりました。

ご多用のことと存じますが、皆様のご参加を賜りますようご案内申し上げます。

詳細は[こちら](#)